

Z á p i s n i c a

z 8. riadneho zasadnutia Miestnej rady Mestskej časti Košice – Nad jazerom
zo dňa 14. 05. 2020

Prítomní:

Starostka mestskej časti: Ing. Mgr. Lenka Kovačevičová
Kontrolór MČ PhDr. Patrik Géci

Členovia rady: Mgr. Bernard Berberich
PhDr. Róbert Schwarcz
Ing. Norbert Borovský

Vedúci oddelení miestneho úradu: Ing. Milan Derfiňák
JUDr. Alena Olejárová
Ing. Marta Majtanová

Program:

1. Otvorenie zasadnutia a schválenie programu rokovania
2. Záverečný účet Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2019
3. Výročná správa Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2019
4. Návrh na zmenu Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom
5. Návrh na zmenu Rokovacieho poriadku komisií Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom
6. Rôzne
7. Záver

1./ Zasadnutie miestnej rady otvorila a viedla starostka Mestskej časti Košice – Nad jazerom Ing. Mgr. Lenka Kovačevičová.

Za overovateľov zápisnice určila poslancov: Mgr. B. Berbericha a Ing. N. Borovského a zároveň skonštatovala, že z celkového počtu štyroch zvolených členov rady sú prítomní traja a zasadnutie je uznášania schopné. Poslankyňa Mgr. A. Gajdošová svoju neprítomnosť ospravedlnila. Program rokovania bol oznámený písomne, bol zverejnený na webovej stránke mestskej časti a úradnej tabuli. Nikto z prítomných nemal k predloženému programu žiadne

pripomienky ani dotazy. Starostka skonštatovala, že program zasadnutia miestnej rady bol schválený. Následne na to starostka povedala, že bol doplnený bod č. 6, kde sa jedná o Návrh poskytnutia dotácie z rozpočtu Mestskej časti Košice – Nad jazerom pre Správu mestskej zelene v Košiciach na projekt – „ Výbeh pre voľný pohyb psov na Amurskej ulici – poloostrov. K predloženému návrhu nemal nikto z prítomných žiadne dotazy ani pripomienky. Následne na to starostka vyzvala o hlasovanie za tento bod.

(hlasovanie č. 1 z prítomných 3 za 3)

2. /Záverečný účet Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2019

Materiál bol predložený písomne, bol zverejnený na webovej stránke mestskej časti a úradnej tabuli.

Starostka vymenovala, čo obsahuje záverečný účet Mestskej časti Košice - Nad jazerom:

1. Údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. v súlade s rozpočtovou klasifikáciou
2. Rekapituláciu zdrojov a ich použitia
3. Finančné vysporiadanie
4. Bilanciu aktív a pasív
5. Stav peňažných fondov
6. Prehľad o stave a vývoji dlhu
7. Prehľad o stave a vývoji pohľadávok
8. Prehľad o dotáciách, finančných príspevkoch a cenách poskytnutých v roku 2019
9. Hodnotenie plnenia programov mestskej časti - Hodnotiaca správa
10. Finančné plnenie programového rozpočtu – tabuľky

Starostka povedala, že Mestská časť Košice – Nad jazerom v roku 2019 hospodárila s prebytkom z bežného rozpočtu vo výške + 147 632 €. Z dôvodu realizácie naplánovaných investičných aktivít spolu v objeme 141 764 € bol v kapitálovom rozpočte vykázaný schodok – 38 345 €, ktorý bol krytý prebytkom hospodárenia z bežného rozpočtu. Z rozpočtu príjmov

a výdavkov celkom mestská časť dosiahla v roku 2019 prebytok + 109 287 €. Počas roka 2019 mestská časť hospodárila s bežnými príjmami v objeme 1 485 645 € a kapitálovými príjmami v sume 103 419 €. Bežné výdavky predstavovali čiastku 1 338 013 € a kapitálové výdavky čiastku 141 764 €. Mestská časť počas roka 2019, a ani k 31. 12. 2019 nečerpala a nesplácala žiadne úvery. Z dôvodu, že na bežnom účte k 31. 12. 2019 zostali nespotrebované finančné prostriedky v objeme 36 334 €, je potrebné rozhodnutím miestneho zastupiteľstva ich vrátiť do fondu hospodárskeho a sociálneho rozvoja.

Po rozhodnutí miestneho zastupiteľstva vrátiť do fondu hospodárskeho a sociálneho rozvoja nespotrebované finančné prostriedky na bežnom účte v objeme 36 334 € a rozdelení prebytku hospodárenia sa stav peňažných prostriedkov na mimorozpočtových fondoch zvýši o sumu +145 621 € a po finančnom vysporiadaní dosiahne objem 326 270 €.

Starostka povedala, že záverečný účet je podrobne rozpísaný a vymenovala plnenie najdôležitejších aktivít mestskej časti za obdobie roka 2019, ktoré boli:

1. Čistota a poriadok, polopodzemné kontajnerovisko

- denný monitoring a čistenie sídliska a Rekreačnej lokality Jazero
- používanie komunálneho vozidla na zvoz
- systém odovzdávania vrecúšok na psie exkrementy majiteľom psov
- spracovanie projektovej dokumentácie na polopodzemné kontajnerovisko na ulici Stálicová.

2. Nákup a oprava mobiliáru

- nákup 38 nových lavičiek
- nákup 19 nových parkových košov
- oprava 35 lavičiek
- oprava 5 parkových košov

3. Rozšírenie kamerového systému - Mestskej časti neboli v roku 2019 pridelené finančné prostriedky na prevenciu kriminality - na kamerový systém z Ministerstva vnútra SR a z tohto

dôvodu nebol rozširovaný počet monitorovaných miest, ktoré zabezpečujeme prostredníctvom Mestskej polície v Košiciach.

4. Spracovanie projektovej dokumentácie na zmenu dopravného značenia v mestskej časti

Mestská časť zabezpečila v roku 2019 spracovanie projektovej dokumentácie na obmedzenie parkovania vozidiel nad 5 m. Realizáciou diela dôjde k uvoľneniu parkovacích miest od dodávok.

5. Revitalizácie 6 detských ihrísk:

- Revitalizácia detského ihriska na ulici Baltická
- Revitalizácia detského ihriska na ulici Čingovská
- Revitalizácia detského ihriska na ulici Talinská
- Revitalizácia detského ihriska na ulici Ladožská
- Vybudovanie Fitparku na ulici Talinská
- Oplotenie ihriska na ulici Azovská

Starostka povedala, že na opravu multifunkčného ihriska v rekreačnej lokalite Jazero – Mestská časť Košice – Nad jazerom v roku 2019 nezískala dotáciu v programe Podpora rozvoja športu na rok 2019 z Úradu vlády SR. Starostka dodala, že do konca roka 2021 by mali byť všetky ihriská certifikované, ale zároveň dodala, že všetky aktivity boli kvôli situácii s Covid -19 pozastavené a kvôli šíreniu nákazy museli byť zavedené príslušné opatrenia.

6. Vybudovanie verejného osvetlenia chodníka popri rieke Hornád - projekt bol realizovaný v 2. polroku 2019 a jeho výsledkom je 15 nových osvetľovacích bodov. Mestská časť v 2. polroku 2019 zaobstarala aj projektovú dokumentáciu na Verejné osvetlenie chodníka na ulici Jenisejská popri Myslavskom potoku.

7. Spracovanie Štúdie rekonštrukcie obchodného centra Čingov

8. Spracovanie urbanisticko - architektonickej štúdie rekreačnej lokality Jazero – vyčlenené finančné prostriedky zo strany mestskej časti neumožnili realizáciu diela, keďže mesto Košice nepristúpilo k finančnej participácii, a projekt v sume 10 000 € bol schválený

v rozpočte na rok 2020. starostka dodala, že tento rok mestská časť bude mať nízke účelové dotácie.

9. Spolupráca s mestom Košice a Masarykovou univerzitou v Brne na riešení problému siníc v RL Jazero - súčinnosťou v technickej pomoci a poskytnutím spravovanej dokumentácie.

10. Formou poskytnutia bežných dotácií podpora verejnoprospešných aktivít v mestskej časti a meste Košice pre 24 subjektov spolu v sume 8 600 €. Bola poskytnutá aj humanitárna pomoc obyvateľom postihnutých mimoriadnou udalosťou dňa 6. 12. 2019 na Mukačevskej ulici v Prešove v objeme 5 000 €.

11. Podpora činnosti Denného centra pre seniorov: voľnočasové aktivity: - ručné práce - pletenie košíkov, maľovanie kraslíc a šitie obrúskov, výstavy - výtvarné umenie, spoločensko - športové činnosti - stolný tenis, biliard, šachy, bowling, kartové hry, šípky, tanec, nácvik scénok na vystúpenia, varenie gulášu a opekačky, spoločensko - kultúrne podujatia - Novoročná kapustnica, Fašiangy pre seniorov, Športový deň - dvakrát, Výročná schôdza, Vyhodnotenie činnosti DC za 1. polrok 2019, Jubilanti - posedenia pre 70, 75, 80 a 85 - ročný jubilantov mestskej časti - Úcta k starším, Katarínska zábava, Mikulášsky večierok, Silvester pre seniorov mestskej časti - Úcta k starším, Katarínska zábava, Mikulášsky večierok, Silvester pre seniorov

- rozvoj záujmovej činnosti realizáciou kultúrno - poznávacích a športovo - relaxačných aktivít - návšteva Nyiregyházy, Egru, spevokol Jazerčan, mažoretky - seniorky.

12. Zabezpečenie stravovania a poskytovanie príspevku na stravovanie seniorov - opätovné zvýšenie počtu stravníkov - mesačne priemerne 149 stravníkov.

13. Poskytovanie jednorazových dávok občanom a rodinám v hmotnej núdzi - 81 občanom.

14. Aktivácia dlhodobo nezamestnaných občanov - formou rôznych druhov programov v spolupráci s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny SR - počas roka 2019 bolo aktivovaných spolu 147 uchádzačov o zamestnanie.

15. Realizácia kultúrno - spoločenských a športových aktivít v mestskej časti - V priebehu roka 2019 Kultúrne stredisko Jazero organizovalo nasledujúce aktivity:

Cvičenia a tance: Angel dance school, G mini dance team, UNOSTAR, DS.Studio, Aerobic, Jumping, Zumba, Bodyforming, Batuka, Bodystyling, Pilates, Power Pilates, Zdravotno-relaxačné cvičenie, Taekwodo, Shorinji kempo, Tai-chi, Metafit, Tabata, Salsa, Amadeus - kreatívna škola pre deti

Podujatia: Prázdninová korčuľovačka 2 krát, Stretnutie so školskými subjektami a občianskymi združeniami, Aerobic Marathon 2 krát, MDŽ, Deň učiteľov, Talent show, Deň Ukrajiny, Košické Benátky, Dni mesta Košice - Košický guláš, Deň Jazerčanov, MDD, Oceňovanie významných osobností MČ, Jazerské Vianoce

Komisia sociálno - zdravotná: Jazerská kvapka krvi 2 krát, účasť na podujatí European Public Health, Mikuláš jazerským deťom

Komisia mládeže, vzdelávania, kultúry a športu: Jazerský street basketbal, stolnotenisový turnaj - Memoriál Gálovcov, Jazda zručnosti, futbalový turnaj žiakov ZŠ o pohár starostky, futbalový turnaj pre dospelých o pohár starostky.

16. Elektronizácia mestskej časti - v roku 2019 pokračoval proces elektronizácie MČ: Nákup softvérov k 31. 12. 2019 : antivírusové programy: 35, predĺženie licencie o 1 rok - ASPI: 1, predĺženie licencie, MRP:1 - predĺženie licencie, mandátny certifikát update na 3 roky:1, Windows 10 PRO: 12 ks , MS Office 2019: 2 ks, licencia pre právnu databázu a informácie: 1 ks

17. Analýza stavu komunikácií, parkovacích miest a kontajnerovísk v mestskej časti -

Mestská časť v roku 2019 neukončila spracovanie analýzy statickej dopravy z dôvodu, že mesto Košice v roku 2019 pripravovalo pravidlá navrhovania parkovacích stojísk, ktoré je nevyhnutné zapracovať do rozboru problematiky. V oblasti budovania kontajnerovísk si Mesto Košice vyhradilo právo prijať koncepciu kontajnerovísk mesta, preto je ďalšia činnosť v tomto zámere v mestskej časti pozastavená.

V priebehu roka 2019 boli uskutočnené investičné projekty v celkovom objeme 141 764 €, a to:

- Projektová dokumentácia - Zmena dopravného značenia v MČ v sume 600 €
- Projektová dokumentácia - Verejné osvetlenie chodníka Jenisejská popri Myslavskom potoku v sume 1 000 €
- Projektová dokumentácia - Kontajneroviská v sume 600 €
- Štúdia stavby - Rekonštrukcia OC Čingov v sume 6 480 €
- Revitalizácia detského ihriska na ulici Baltická v sume 18 197 €
- Revitalizácia detského ihriska na ulici Čingovská v sume 32 805 €
- Revitalizácia detského ihriska na ulici Talinská v sume 5 000 €

- Revitalizácia detského ihriska na ulici Ladožská v sume 11 200 €
- Vybudovanie Fitparku na ulici Talinská v sume 12 000 €
- Oplotenie ihriska na ulici Azovská v sume 2 200 €
- Verejné osvetlenie chodníka popri rieke Hornád v sume 23 787 €
- Rekonštrukcia časti stropu a elektroinštalácie v OC Branisko v sume 4 897 €
- Nákup motorového vozidla na zimnú údržbu v sume 22 400 €
- Mobilné oplotenie v sume 598 €

Starostka doplnila k bodu – Štúdia stavby – rekonštrukcia OC Čingov, že nikto nepredpokladal pandémiu COVID – 19 a všetky procesy boli pozastavené. Taktiež z Mesta Košice príjmy budú ponížené o 15 % až 25%. V rámci rozpravy vedúca ekonomického odd. Ing. M. Majtánová povedala, že je veľmi dôležité mať nejakú finančnú rezervu, práve v takýchto ťažkých a pri nepredvídaných udalostiach. V rámci rozpravy nikto z prítomných nemal žiadne dotazy ani pripomienky.

Uznesenie č. 27: „Miestna rada Mestskej časti Košice – Nad jazerom podľa ustanovenia § 11 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších právnych predpisov a ustanovenia § 16 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov odporúča miestnemu zastupiteľstvu prerokovať a

A) uzatvoriť prerokovanie Záverečného účtu Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2019 výrokom: Celoročné hospodárenie sa schvaľuje bez výhrad,

B) schváliť rozdelenie prebytku rozpočtu príjmov a výdavkov za rok 2019:

Rezervný fond: 11 000,- €

Fond hospodárskeho a sociálneho rozvoja: 98 287,25 €,

C) schváliť vrátenie finančných prostriedkov do peňažného fondu:

Fond hospodárskeho a sociálneho rozvoja: 36 334,36 €.

(Hlasovanie č. 2 z prítomných 4 za 4)

3./ Výročná správa Mestskej časti Košice Nad jazerom za rok 2019

Materiál bol predložený písomne, bol zverejnený na webovej stránke mestskej časti a úradnej tabuli. V rámci rozpravy nemal nikto z prítomných žiadne dotazy ani pripomienky.

Uznesenie č. 28: „Miestna rada Mestskej časti Košice – Nad jazerom v zmysle ustanovenia § 20 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve odporúča

a miestnemu zastupiteľstvu prerokovať a zobrať na vedomie

A/ Výročnú správu Mestskej časti Košice – Nad jazerom za rok 2019,

B / Správu nezávislého audítora k účtovnej závierke a výročnej správe k 31.12.2019.“

(hlasovanie č.3 : z prítomných 3 za 3)

4./Návrh na zmenu Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom

Materiál bol predložený písomne do komisií finančnej, mládeže, vzdelávania, kultúry a športu a Komisii sociálno-zdravotnej.

Návrh zmeny Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom predložil poslanec MČ JUDr. Frnčo Roman, predseda legislatívno právnej komisie. Predseda komisie zdôvodnil zmeny tým, že doplnením Rokovacieho poriadku MiZ bude MČ transparentnejšia, budú stanovené presné podmienky, za ktorých môžu subjekty predniesť svoje požiadavky priamo na rokovaní zastupiteľstva. Zmena Rokovacieho poriadku má za cieľ aktualizovať doterajší rokovací poriadok a zaviesť inštitúty, ktoré sa v súčasnosti presadzujú v mnohých iných samosprávach a to či už na úrovni iných mestských častí Košíc alebo mesta Košice a doplniť ho o body, ktoré doposiaľ v rokovacom poriadku neboli precizované. Najzásadnejšou zmenou je zavedenie obligatórnej možnosti verejnosti v rámci presne stanovených pravidiel vystúpiť so svojim príspevkom na zasadaní miestneho zastupiteľstva. V rámci rozpravy nikto z prítomných nemal žiadne dotazy ani pripomienky.

Uznesenie č.: 29: „ Miestna rada Mestskej časti Košice – Nad jazerom odporúča predložiť uvedený návrh na rokovanie komisií Miz na zapracovanie pripomienok a následne predložiť Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice – Nad jazerom podľa predloženého návrhu.“

(Hlasovanie č. 4: z prít. 3 za 3)

5./ Návrh na zmenu Rokovacieho poriadku komisií Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom

Materiál bol predložený písomne. Materiál Vám bol predložený písomne do komisií finančnej, mládeže, vzdelávania, kultúry a športu a Komisii sociálno-zdravotnej.

Návrh zmeny Rokovacieho poriadku komisií Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom predložil poslanec MČ JUDr. Frnčo Roman, predseda legislatívno právnej komisie. Zmeny Rokovacieho poriadku komisií Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom vychádzajú z potreby aktualizácie rokovacieho poriadku komisií, kedy sa v praxi ukázalo, že môžu nastať situácie, kedy je potrebné mimoriadne zvolať komisiu a zároveň nie je možné dodržať predpísanú 7-dňovú lehotu na zvolanie komisie. Zároveň sa v súvislosti s verejnosťou komisií upravuje možnosť vykonať poriadkové opatrenia v miestnosti, v ktorej prebieha rokovanie komisie. V rámci rozpravy nikto z prítomných nemal žiadne dotazy ani pripomienky.

Uznesenie č. 30: „Miestna rada Mestskej časti Košice – Nad jazerom odporúča predložiť uvedený návrh na rokovanie komisií miestneho zastupiteľstva na zapracovanie pripomienok a následne predložiť Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice – Nad jazerom prerokovať a schváliť zmenu Rokovacieho poriadku komisií Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Nad jazerom podľa predloženého návrhu.

(Hlasovanie č. 5: z prítomných 3 za 3)

6./Návrh poskytnutia dotácie z rozpočtu mestskej časti Košice – Nad jazerom pre Správu mestskej zelene v Košiciach na projekt - „Výbeh pre voľný pohyb psov na Amurskej ulici – poloostrov.

Materiál bol predložený písomne na stole.

Starostka uviedla, že Správa mestskej zelene v Košiciach (SMsZ) predložila v zmysle VZN MČ č. 44 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti žiadosť o poskytnutie dotácie pre projekt „Výbeh pre voľný pohyb psov na Amurskej ulici – poloostrov.“Predmetná stavba sa nachádza v zastavanom území katastri mesta Košice, katastrálne územie Jazero na parcele č. 4446/1 v k. ú. Jazero. Predmetom projektovej dokumentácie je návrh priestoru pre hru, zvyšovanie si pohybových zdatnosti, tréning, výbeh a venčenie psov v rámci sídliska nad Jazerom v Košiciach. Realizáciou bude atraktívnejší oddychový priestor na poloostrove Amurská. V rámci rozpravy nemal nikto z prítomných žiadne dotazy ani pripomienky.

Uznesenie č. 31: „Miestna rada Mestskej časti Košice – Nad jazerom v súlade s platnými zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi o d p o r ú ě a Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti Košice – Nad jazerom prerokovať a schváliť poskytnutie účelovej kapitálovej dotácie z rozpočtu mestskej časti na rok 2020 v celkovej výške 10.813,86 € pre Správu mestskej zelene v Košiciach, Rastislavova č.79, 040 01 Košice za účelom realizácie projektu: „Výbeh pre voľný pohyb psov na Amurskej ulici - poloostrov.“

(Hlasovanie č. 6: z prítomných 3 za 3)

7./Rôzne

V rámci tohto bodu rôzne starostka povedala, že ju čaká stretnutie s podnikateľmi, ktorí majú prevádzky v OC Čingov a OC Branisku ohľadom nastavenia splátkového kalendára, aby dlhy nenarastali a nedošlo k platobnej neschopnosti. V rámci bodu „Rôzne“ nemal nikto z prítomných poslancov žiadne dotazy ani pripomienky.

8./ Záver

Na záver starostka oznámila všetkým prítomným poslancom, že program zasadnutia miestnej rady bol vyčerpaný. Poďakovala všetkým za účasť, doplnila, že o chvíľu má naplánovanú kontrolu v nelegálnej osade Lubina. Následne na to vyhlásila toto zasadnutie za ukončené.

Ing. Mgr. Lenka K o v a ě v i ě o v á
starostka mestskej časti

overovatelia: Mgr. Bernart Berberich

Ing. Norbert Borovský

zapisovateľka: Zuzana Kalafúsová

